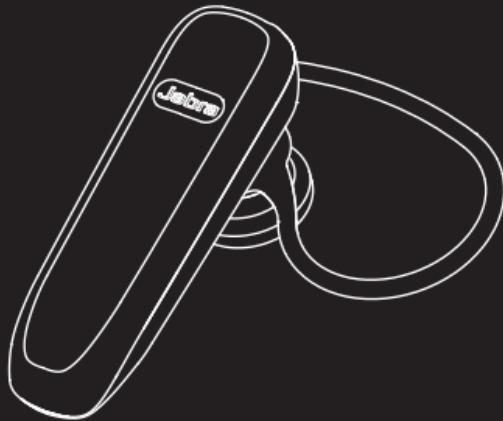


**Jabra®**

DISCOVER FREEDOM

# Jabra® BT2045



MANUEL DE L'UTILISATEUR

A BRAND BY

**GN Netcom**

## TABLE DES MATIÈRES

MERCI ! .....	2
À PROPOS DE VOTRE OREILLETTE JABRA BT2045.....	2
QUELLES SONT LES FONCTIONS DE VOTRE OREILLETTE.....	3
DÉMARRAGE.....	3
CHARGEZ VOTRE OREILLETTE.....	4
MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'OREILLETTE .....	4
APPARIAGE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE .....	5
PORTEZ-LA COMME VOUS LE PRÉFÉREZ.....	6
COMMENT FAIRE POUR .....	7
EXPLICATION DES VOYANTS LUMINEUX.....	8
UTILISATION DE JABRA BT2045 AVEC DEUX TÉLÉPHONES PORTABLES .....	8
DIAGNOSTIC DES PANNEES ET QUESTIONS FRÉQUENTES.....	9
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?.....	10
POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE .....	11
GLOSSAIRE.....	11

MERCI !

Nous vous remercions d'avoir acheté l'oreillette Jabra BT2045.  
Nous espérons que vous en serez satisfait. Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre oreillette.

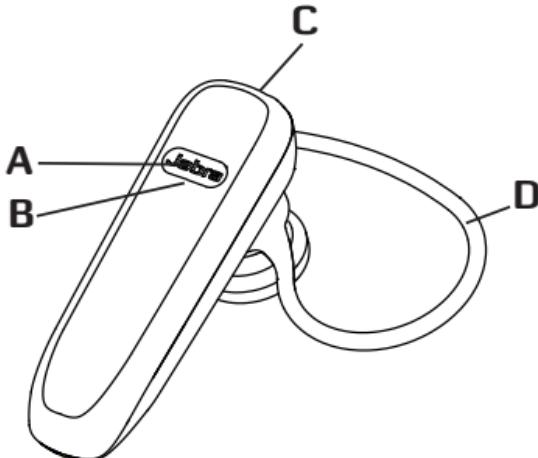
## À PROPOS DE VOTRE OREILLETTE JABRA BT2045

**A Touche Réponse/Fin, bouton marche/arrêt**

**B Voyant lumineux**

**C Prise de charge**

**D Contour d'oreille**



# QUELLES SONT LES FONCTIONS DE VOTRE OREILLETTE

## L'oreillette Jabra BT2045 vous permet de :

- répondre aux appels
- terminer des appels
- refuser des appels\*
- lancer une numérotation vocale\*
- rappeler le dernier numéro\*
- prendre un double appel\*
- mettre un appel en attente\*

## Spécifications

- Jusqu'à 8 h de temps de communication/10 j en mode veille
- Batterie rechargeable compatible avec tout chargeur d'alimentation en courant alternatif, câble USB ou chargeur de voiture (câble USB et chargeur de voiture non fournis)
- Poids : 10 g
- Portée : jusqu'à 10 m
- Oreillette et profils mains libres (voir glossaire)
- *Bluetooth®* version 2.1, EDR + eSCO

# DÉMARRAGE

Avant d'utiliser votre oreillette, effectuez les trois étapes suivantes :

- 1 Chargez votre oreillette
- 2 Activez *Bluetooth®* sur votre téléphone portable  
(reportez-vous au manuel de votre téléphone portable)
- 3 Apparez l'oreillette avec votre téléphone portable

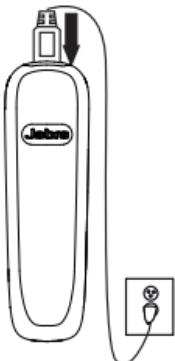
L'oreillette Jabra BT2045 est facile à utiliser. La touche Réponse/Fin de l'oreillette assure diverses fonctions, selon la durée de pression.

Instructions	Durée de pression
Tapez	Moins d'une 1 sec
Appuyez	Approximativement : 2 sec
Appui long	Approximativement : 5 sec

## CHARGEZ VOTRE OREILLETTE

Avant la première utilisation, vous devez charger votre oreillette pendant au moins deux heures. Utilisez l'alimentation CA pour charger à partir d'une prise secteur. Lorsque l'indicateur lumineux (LED) est allumé en continu, votre oreillette est en charge. Quand l'indicateur s'éteint, l'oreillette est entièrement chargée.

**2 Heures**



N'utilisez jamais un autre chargeur que celui qui est fourni avec l'oreillette, ou vous risqueriez de l'endommager.

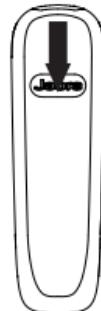
Veuillez noter que la durée de vie de la batterie sera considérablement réduite si votre appareil reste déchargé pendant une longue période. Par conséquent, nous vous recommandons de le recharger au moins une fois par mois.

## MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'OREILLETTE

**2 Sec-Sous tension**



**5 Sec-Hors tension**



- **Appuez** sur le bouton Réponse/Fin jusqu'à voir plusieurs clignotements sur l'indicateur lumineux (LED) avant d'activer votre oreillette.
- **Appui long** sur le bouton Réponse/Fin et maintenez-le enfoncé jusqu'à voir plusieurs clignotements sur l'indicateur lumineux (LED) avant de désactiver votre oreillette.

Veuillez noter que l'indicateur lumineux (LED) s'éteint au bout d'une minute pour économiser la batterie. L'oreillette reste active et la lumière clignote à nouveau lorsque vous appuyez sur la touche Réponse/Fin ou pendant un appel. Pour vérifier que l'oreillette est activée, appuyez une fois sur la touche Réponse/Fin ; l'indicateur lumineux (LED) clignote si l'oreillette est activée.

## APPAIRAGE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

Les oreillettes sont connectées au téléphone par une procédure dite d'« appairage ». En suivant quelques étapes simples, un téléphone peut être appairé à une oreillette en quelques minutes.

### 1. Mettez l'oreillette en mode appairage

- Lorsque vous activez votre Jabra BT2045 pour la première fois, elle s'activera automatiquement en mode d'appairage (c.-à-d. elle peut être découverte par votre téléphone). Lorsque l'oreillette est en mode d'appairage le voyant s'allume de manière fixe.

### 2. Réglez votre téléphone pour qu'il « détecte » la Jabra BT2045

- Suivez le mode d'emploi de votre téléphone. Tout d'abord, vérifiez que la fonction *Bluetooth®* est activée sur votre téléphone portable. Ensuite, configurez votre téléphone pour qu'il recherche l'oreillette. Généralement, cela implique d'accéder au menu « réglages », « connexion » ou menu « *Bluetooth®* » sur votre téléphone, puis de sélectionner l'option pour la détection ou l'« ajout » d'un périphérique.\*

### 3. Votre téléphone détecte l'oreillette Jabra BT2045

- Votre téléphone trouvera l'oreillette sous le nom « BT2045 ». Votre téléphone vous demandera ensuite si vous voulez appairer l'oreillette. Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone, et saisissez le mot de passe ou le code PIN « 0000 » (4 zéros) si cela vous est demandé. Votre téléphone confirmera que l'appairage est terminé.

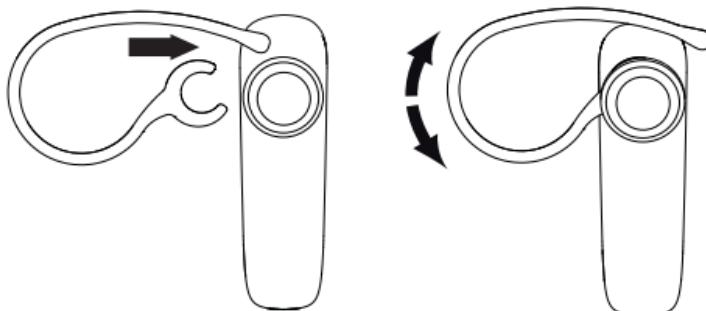
<b>CONNECTIVITY</b>	<b>DEVICES FOUND</b>	<b>Bluetooth Headset</b>	<b>HANDSFREE</b>
MobilSurf	Bluetooth Headset		
<b>BLUETOOTH</b>			
Infrared port			
Wap options			
Synchronization			
Networks			
<b>SELECT</b>	<b>SELECT</b>	<b>OK</b>	<b>SELECT</b>

### Mettez l'oreillette en mode d'appairage manuellement

En cas d'échec de l'appairage, mettez l'oreillette Jabra BT2045 en mode d'appairage manuel. Assurez-vous que l'oreillette est éteinte. Appuyez sur la touche Réponse/Fin et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la LED soit allumée en continu. La LED clignotera avant de devenir continue ; maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la lumière soit continue. Ensuite suivez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

### PORTEZ-LA COMME VOUS LE PRÉFÉREZ

La Jabra BT2045 est conçue pour être portée avec un contour d'oreille, mais elle peut aussi se porter sans contour d'oreille en l'insérant simplement dans votre oreille droite ou gauche. Si vous préférez utiliser le contour d'oreille, cliquer dessus comme indiqué sur l'illustration.



Pour une performance optimale, portez l'oreillette Jabra BT2045 et votre téléphone portable du même côté ou dans la même ligne de visée. Vous obtiendrez généralement une meilleure performance s'il n'y a aucun obstacle entre l'oreillette et le téléphone.

# COMMENT FAIRE POUR

## Répondre à un appel

- Pour répondre à un appel, tapez sur la touche Réponse/Fin de l'oreillette.

## Finir un appel

- Pour finir un appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

## Effectuer un appel

- Si vous effectuez un appel à partir de votre téléphone portable, l'appel sera automatiquement transféré à l'oreillette (en fonction des paramètres du téléphone). Si votre téléphone ne permet pas cette fonction, tapez sur la touche Réponse/Fin du Jabra BT2045 pour recevoir l'appel dans l'oreillette.

## Refuser un appel\*

- Pour refuser un appel entrant, appuyez sur la touche Réponse/Fin à la sonnerie du téléphone. Selon les paramètres de votre téléphone, le correspondant sera transféré sur votre messagerie vocale ou recevra la tonalité « occupé ».

## Activer la numérotation vocale\*

- Appuyez sur la touche Réponse/Fin. Vous obtiendrez de meilleurs résultats si votre téléphone vous permet d'enregistrer l'identité de numérotation vocale via votre oreillette. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone pour davantage d'informations sur cette fonction.

## Rappeler le dernier numéro\*

- Tapez deux fois sur la touche Réponse/Fin.

## Utiliser la fonction double appel/mise en attente\*

- Cette fonction vous permet de mettre un appel en attente pendant que vous répondez à un autre appel.
- Pour mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant, appuyez une fois sur la touche Réponse/Fin.
- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur la touche Réponse/Fin.
- Pour finir l'appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

Les fonctions marquées \* dépendent des fonctions prises en charge par votre téléphone. Pour plus d'informations, vérifiez le mode d'emploi de votre téléphone.

## EXPLICATION DES VOYANTS LUMINEUX

Ce que vous voyez	Qu'est-ce que cela signifie
Lumière continue	En mode appairage – voir section Appairage
Un très lent clignotement	Connecté au téléphone et en mode veille*
Clignote lentement trois fois	Non connecté au téléphone et en mode veille*
Double clignotement régulier	Actif lors d'un appel
Clignotement double rapide	Appel entrant/sortant
Quadruple clignotement	Batterie faible

\* L'oreillette BT2045 est équipée de la fonction Jabra Discreet Light (Lumière discrète Jabra) qui éteint l'indicateur lumineux (LED) au bout d'une minute sans activité. L'oreillette reste active et la lumière clignote à nouveau lorsque vous appuyez sur le bouton Réponse/Fin ou pendant un appel.

## UTILISATION DE JABRA BT2045 AVEC DEUX TÉLÉPHONES PORTABLES

Jabra BT2045 peut être utilisée avec deux téléphones portables (ou périphériques *Bluetooth*®) connectés à l'oreillette en même temps. Vous êtes ainsi libre d'utiliser une seule oreillette avec deux téléphones portables différents.

Pour utiliser l'oreillette avec deux téléphones portables, assurez-vous que vous avez appairé Jabra BT2045 avec les deux téléphones. Reportez-vous à la section « APPAIRAGE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE » pour les instructions.

Une fois que votre oreillette est appairée avec les deux téléphones, assurez-vous que l'oreillette est activée et que la fonction *Bluetooth*® est activée sur les deux téléphones. L'oreillette se connecte automatiquement.

Veuillez noter que la fonction de rappel du dernier numéro compose le numéro du dernier appel sortant, indépendamment

de votre téléphone portable et que la fonction de numérotation vocale ne fonctionne qu'avec le dernier téléphone appairé.

Si vous recevez un deuxième appel lorsque vous êtes déjà au téléphone, une sonnerie vous alerte. Vous pouvez alors :

- Placer le premier appel en attente et accepter l'appel entrant en appuyant sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Passer d'un appel actif à l'autre en appuyant à nouveau sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Tapez sur la touche **Answer/end** (réponse/fin) une fois pour terminer le premier appel et accepter le nouvel appel entrant

## DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES

### **J'entends des craquements**

- Pour obtenir la meilleure qualité sonore, portez toujours l'oreillette du même côté que votre téléphone portable.

### **Je n'entends rien dans mon oreillette**

- Augmentez le volume sur le téléphone.
- Assurez-vous que l'oreillette a été correctement appairée avec le téléphone.
- Vérifiez que le téléphone est bien connecté à l'oreillette. Sinon, connectez-le soit dans le menu du téléphone, soit en tapant sur la touche Réponse/Fin, et suivez la procédure d'appairage (voir la section Appairer l'oreillette dans ce mode d'emploi).
- Vous pouvez déterminer si votre oreillette est connectée à un appareil en regardant les clignotements dessus après avoir appuyé sur la touche réponse / fin lorsque l'oreillette a un clignotement très lent cela signifie qu'elle est reliée à un appareil, trois clignotements lents signifient qu'elle n'est pas actuellement connectée.

### **J'ai des problèmes de connexion**

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage dans votre téléphone portable. Suivez les instructions d'appairage (voir la section dans ce mode d'emploi).
- Vous pouvez déterminer si votre oreillette est connectée à un appareil en regardant les clignotements dessus après avoir appuyé sur la touche réponse / fin lorsque l'oreillette a un clignotement très lent cela signifie qu'elle est reliée à un appareil, trois clignotements lents signifient qu'elle n'est pas actuellement connectée.

## **La Jabra BT2045 peut-elle fonctionner avec d'autres périphériques ?**

- L'oreillette Jabra BT2045 est conçue pour fonctionner avec des téléphones portables. Elle peut aussi fonctionner avec tout autre appareil compatible avec les versions *Bluetooth®* 1.1, 1.2, 2.0 ou 2.1, et prend en charge les profils oreillette ou mains libres.

## **Je ne peux pas utiliser les fonctions de rejet d'appel, mise en attente, rappel du dernier numéro ou numérotation vocale**

- Ces fonctions nécessitent que votre téléphone les prenne en charge. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone pour de plus amples détails.

## **AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?**

**1. Web :** [www.jabra.com](http://www.jabra.com)  
(consultez les dernières informations d'assistance et les manuels en ligne)

**2. Courriel :**

Allemand	<a href="mailto:support.de@jabra.com">support.de@jabra.com</a>
Anglais	<a href="mailto:support.uk@jabra.com">support.uk@jabra.com</a>
Espagnol	<a href="mailto:support.es@jabra.com">support.es@jabra.com</a>
Français	<a href="mailto:support.fr@jabra.com">support.fr@jabra.com</a>
Italien	<a href="mailto:support.it@jabra.com">support.it@jabra.com</a>
Néerlandais	<a href="mailto:support.nl@jabra.com">support.nl@jabra.com</a>
Polonais	<a href="mailto:support.pl@jabra.com">support.pl@jabra.com</a>
Russe	<a href="mailto:support.ru@jabra.com">support.ru@jabra.com</a>
Scandinave	<a href="mailto:support.no@jabra.com">support.no@jabra.com</a>
	Informations : <a href="mailto:info@jabra.com">info@jabra.com</a>

**3. Téléphone :**

Allemagne	0800 1826756
Autriche	00800 722 52272
Belgique	00800 722 52272
Danemark	70 25 22 72
Espagne	900 984572
Finlande	00800 722 52272

France	0800 900325
Italie	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Norvège	800 61272
Pays-Bas	0800 0223039
Pologne	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Royaume-Uni	0800 0327026
Russie	+7 916 246 69 00
Suède	020792522
Suisse	00800 722 52272
International	00800 722 52272

## POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE

- Entreposez toujours le Jabra BT2045 hors tension et bien protégé.
- Evitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Evitez d'exposer le Jabra BT2045 à la pluie ou à d'autres liquides.

## GLOSSAIRE

- 1. Bluetooth®** est une technologie radio qui connecte des appareils tels que des téléphones mobiles et des casques, sans fils ou cordons, sur une courte distance (environ 30 pieds). Vous trouverez plus d'informations sur [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- 2. Les profils Bluetooth®** sont les différentes façons dont les appareils Bluetooth® communiquent avec d'autres appareils. Les téléphones Bluetooth® prennent en charge le profil casque, le profil mains libres, ou les deux. Pour prendre en charge certains profils, un fabricant de téléphone doit appliquer certaines fonctions obligatoires dans le logiciel du téléphone.
- 3. Le pairage** crée un lien unique et crypté entre deux appareils Bluetooth® et leur permet de communiquer ensemble. Les

appareils Bluetooth® ne fonctionneront pas si les appareils n'ont pas été pairés.

- 4. Le chiffre de passe ou PIN** est un code que vous saisissez sur votre téléphone mobile pour le pairer avec votre Jabra BT2045. Ceci permet à votre téléphone et au Jabra BT2045 de se reconnaître l'un l'autre et de fonctionner automatiquement ensemble.
- 5. Le mode d'attente** consiste en ce que le Jabra BT2045 attend passivement un appel. Quand vous « mettez fin » à un appel sur votre téléphone mobile, le casque revient sur le mode d'attente.



Pour mettre le produit au rebut conformément aux normes et règlements locaux, consultez la page.  
[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

# Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

---

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

---

MADE IN CHINA

TYPE: OTE9



81-03389 A

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)